

★이 프로그램은 방송사 사정에 따라 바뀔 수 있습니다.

KBS1	KBS2	MBC	KBC/SBS
00 KBS 뉴스광장	00 영상앨범 산 속스페셜 30 생방송 오늘 1~2부	⑥ 00 MBC 뉴스투데이 1부 20 공감 특별한 세상 스페셜	00 출발! 모닝와이드 1~2부
50 인간극장		⑦ 00 MBC 뉴스투데이 2부 20 저구촌 리포트(재) 50 MBC 아침드라마 '분홍 립스틱'	15 KBC 뉴스지금 40 출발! 모닝와이드 3부
25 아침마당	00 KBS 8 아침 뉴스타임	⑧ 30 생방송 오늘 아침	40 아침 연속극 '당돌한 여자'
30 KBS 뉴스	00 루포 이들다운 귀촌 20 아침드라마 '엄마도 예쁘다' 50 여유만만	⑨ 30 기분 좋은 날	20 좋은아침
00 무엇이든 물어보세요 50 TV동화 행복한 세상 55 여성동화		⑩ 45 MBC 뉴스	40 SBS 뉴스
55 바른말 고운말	00 지구촌 뉴스 20 드리마 스페셜 (한성불곡 정)(재)	⑪ 00 신비한 TV 서프라이즈 스페셜 00 SBS 생활경제 40 KBC 생활뉴스	00 SBS 생활경제 30 SBS 12 뉴스 30 사투리소설 달달(재)
00 KBS 뉴스 12		⑫ 00 MBC 뉴스와 경제 10 경제비자기전 M 스페셜 40 출발! 비디오여행 스페셜	
00 KBS 걸작선 (그저 바라보니가)(재)	40 원각극장 스페셜 (당신만을 사랑해)(재)	⑬ 40 지구촌 리포트(재)	30 마님의 식탁(재)
00 즐거움 새민팅조제 즐거움 30 제15회 KBS 119상 시상식	10 KBS 네트워크 - 청주	⑭ 15 문화여행	00 SBS 뉴스 10 네트워크현장 '고향이 보인다'
40 TV동화 행복한 세상 50 느티나무	00 2TV 스페셜 (한성불곡)(재)	⑮ 05 MBC네트워크특선 '아리율'	10 테마스페셜
00 KBS 오늘의 경제 10 사랑의 가족 35 TV유치원 파피파니	10 꼬꼬미 꿈동산 40 로봇 씨찌	⑯ 00 뿌듯뽀뽀 아이조아 30 비비이의 모험	00 그린 세이버 30 내마음의 크레파스 스페셜
00 KBS 뉴스 5 15 동물의 세계 40 남자지오그래피	10 2TV 하이라이트 '위기탈출 넘버원'(재)	⑰ 00 MBC 뉴스 10 인사이드 라이프 30 책 읽는 사람 45 디큐브리스 스페셜 (한국의 앗 2부)	00 SBS 뉴스 페레이드 10 KBC 저널뉴스 30 다큐 월드
00 6시 내고향 55 시청자칼럼 우리시는 세상	10 리빙쇼 당신의 여섯시	⑱ 40 MBC 뉴스 50 디큐브리스 스페셜 '소사선, 일백년의 꿈'	25 생방송! KBC 투데이
00 KBS 뉴스네트워크 30 러브인 아시아	10 무한지대 큐	⑲ 45 음식에 숨겨진 비밀	05 시시티치 따따부파 15 일월드라마 '세자매'
25 일월연속극 '비밀불어 좋은날'	00 KBS 8 뉴스타임 25 KBS 8 뉴스타임 - 광주전남 35 스포츠 타임 50 1 대 100	⑳ 15 일월연속극 '살맛입니다'	00 SBS 8 뉴스 25 KBC 8 뉴스 45 SBS 스포츠뉴스 50 월드라마 '오마이 레이디'
00 KBS 뉴스 9	55 월화 미니시리즈 '부처의 탄생'	㉑ 35 MBC 스포츠뉴스 45 청사49년 특별기획 '동이'	55 SBS 대기획 '제종원'
00 시사기획 KBS 10 50 느티나무		㉒ 05 특선다큐멘터리 '인문기행, 중국'	05 강심장
00 KBS 뉴스리인 30 2010지방선거 청강정책연설 '한국리당'	15 김승우의 승승장구	㉓ 10 MBC 뉴스 24	05 스포츠 투나잇
50 디큐 월드 베를리 제 2부 '역사적인 건물들'		㉔ 20 MBC 뉴스 24 '미생물, 그 치명적인 경고'	35 나이트 라인 45 세상에서 가장 이름난 운행 여행
40 KBS 뉴스 50 스포츠 스포츠 ①:00 남북의 밸런스 300회 특집	25 생방송 세계는 지금 45 이야기 속	㉕ 19:10 놀라리! 시즌나침판	25 스포츠 투나잇 35 나이트 라인 45 세상에서 가장 이름난 운행 여행

EBS

06:00 세계의 교육현장	09:50 꼬마새 마핀	15:20 방귀대장 봉봉이(재)	19:35 메이저 3
06:30 세계테마기행	10:00 EBS 10시 뉴스	15:35 동물나라 수수께끼(재)	20:00 경이로운 자연의 세계
07:10 일어나요 따릉릉	10:10 60분-부모	15:40 허기심 대장 포코요	20:30 EBS 뉴스
07:20 고양이 텁정 허름	11:00 최고의 요리비결	15:50 꼬마새 머핀(재)	20:45 자연채널 e
07:35 강철수염과 게으른 동네	15:50 최고의 요리비결	16:00 디클깨 당동댕	20:50 세계테마기행
08:00 망뚱망 손나는 아침	11:30 생방송 교육미망	16:10 당동댕 유치원(재)	21:30 한류기행
08:10 당동댕 유치원	16:10 당동댕 유치원(재)	16:30 꼬마 지동차 봉봉	21:50 다큐포토임
08:30 깨미랑 부기체카	16:30 프로열전	16:50 깨미랑 부기체카(재)	22:40 프로열전
08:40 뿐뿐뿐 뿐으로	17:00 외국인을 위한 한국어(초급)	17:00 이야기가 좋아요	23:10 디큐 10+
08:55 동물나라 수수께끼	17:00 두근두근 우리들 세상	17:10 수퍼와이	<과학·인체, 그 환경의 끝>
09:00 짜진형과 노려해용	17:35 물리비너	17:35 물리비너	00:00 세계의 교육현장 <이탈리아>
09:10 뚜비뚜비 누리해용	14:20 꺼리기 상상여행	17:45 강철수염과 게으른 동네(재)	00:30 지식채널 e(재)
09:25 망귀대장 봉봉이	15:00 친구들과 짜잔재잔	18:10 생방송 놀! 보니하니	00:40 TV 평생대학
09:40 딸개비 뷔	15:10 출동! 소방관 셀	19:10 놀라리! 시즌나침판	<총수민의 엘서울 돌아보기>

EBS플러스1

EBS플러스2

04:10 EBS 수능특강선택-고3 '한국지리'	14:30 <국어상>(재)	08:00 경찰공무원 시험 대비강좌	14:30 Yo! Yo! PLAYTIME 2
05:00 EBS 탐스런 '한국지리'	15:20 EBS 탐스런 '<한국지리>(재)'>	08:30 9급 공무원 시험대비 강좌	14:50 EBS 클립뱅크
06:00 EBS 포스 '고전문학'	16:10 <회화 I>(재)	09:00 EBS 종학 1학년	15:10 Sing Sing 영어동요
07:00 " <수학 II>	17:00 EBS 수능특강 선택-고3 '한국지리'(재)	15:20 외국인을 위한 한국어(초급)	15:20 외국인을 위한 한국어(초급)
07:50 EBS 기본과 특별한 '국어상'	18:00 EBS 포스 '<고전문학>(재)'>	09:40 <수학 1-1>	15:50 EBS 초등 내공 남남
08:40 " <사회>"	19:00 " <수학 II>(재)">	10:20 EBS 중학 퍼펙트 체크업	<수학 3-기>
09:30 편성전략 <수리영역>	20:00 EBS 수능특강 선택-고3 '회화 I'(재)	11:00 EBS 수능특강 선택-고3 '수학 1-1'	16:20 " <수학 4-기>
10:00 세계의 교육현장	21:00 <중국어>	11:15 디클깨 당동댕	16:50 " <수학 5-기>
10:30 생방송 교육다단	22:00 깃마인턴 사회탐구	11:35 Easy Job English	17:20 " <수학 6-기>
11:30 한입에 꿀꿀 <수리영역>	22:40 EBS 뉴스	11:50 EBS TV 종학 2학년	17:50 EBS TV 종학 1학년
12:00 EBS 내신 6김 <국어상>	23:00 EBS 수능특강	12:30 <수학 2-1>	<비문학>
12:50 " <회화>"	23:00 EBS TV 종학 2학년	13:10 EBS TV 종학 2학년	19:10 EBS 종학 1학년
13:40 EBS 기본과 특별한	23:00 EBS 수능특강 '영어영역'(재)	13:50 종학영어독해Level1	19:50 EBS TV 종학 2학년

굿모닝 잉글리쉬

오하요우 니흔고

I don't know the way to Daeyin Market

대인시장 가는 길을 모르겠어요

A : Can I help you?
B : Yes, please. I don't know the way to Daeyin Market.
A : It's on your right hand side. In fact, you are already in the Daeyin Market area. Just a couple of blocks.

B : Really? Thank you!

A : 도와 드릴까요?

B : 네, 대인시장 가는 길을 모르겠어요.
A : 오른편 쪽에 있습니다. 사실, 손님은 이미 대인 시장 구역에 와 계신 거예요, 땡한 불러 떨어져 있거든요.

B : 그래요? 감사합니다.

* 저쪽 건너편을 보세요. ~이 보이죠?

= Look over there. Do you see ~?

* 제가 가리켜 드릴게요.

= I'll show you.

金さんは肉(にく)はすきですか?

김씨는 고기는 좋아합니까?

A : パティの料理(りょうり), 何(なに)を作(つく)ります
うか? 金さんは肉(にく)はすきですか?

B : すみません, 私(わたし)は肉(にく)も魚(さかな)も食
(た)べません.

A :え! 野菜(やさい)しか食(た)べませんか?

B :ええ, あ, でも卵(たまご)は食(た)べます.

A : 파티 요리 무엇을 만들까요? 김씨는 고기는 좋아합니까?

B : 죄송합니다. 저는 고기도 생선도 먹지 않습니다.

A : 아! 야채밖에 먹지 않습니까?

B : 네. 아, 하지만 달걀은 먹습니다.

肉(にく) : 고기

野菜(やさい) : 야채

니하오 총구워

千海

개인사업을 시작하다

A: 生徒本 本業 大業 工作 制度

B: 哪兒哪兒, 我半就下海了。

A: 那麼 你就是 想要辭職 而去 了嗎?

한자 이야기

滄海一粟(창해일속)

큰바다 창, 바다 해, 한 일, 조 속

창해일속(滄海一粟)은 큰 바다에 던져진 졸쌀 한 틀이라는 뜻으로, 아주 작고 보잘것없음을 비유한 말이다.

중국 북송의 소동파(蘇東坡)는 벽과 함께 적벽을 유람하다 조조(曹操作)와 주유(周瑜)의 적벽대전(赤壁大戰)을 떠올리고 중얼거렸다. "... 술을 걸려 강에 임하고 창을 비껴들고 시를 읊노니, 진실로 한 세상의 영웅이었는데, 지금은 어디에 있는가? 하물며 그대와 나는 강가에서 고기 잡고 나무 하면서, 물고기, 새우들과 쪽하고, 고리나, 사슴들과 벗하고 있다. 작은 배를 타고 술 바가지와 술통이 들어 서로 권하니, 우리 인생은 천지 간에 하루살이처럼 짧고, 우리의 몸은 푸른 바다에 한 틀 졸쌀 과도 같구나. 정말, 너무나 짧구나! 어찌 장강(長江)처럼 다함이 없는가?" 여기서 창해일속이라는 말이 나왔다.

[출전] 소동파(蘇東坡)의 <적벽부(赤壁賦)>

※ 급수 :